

Steinfort, den 23. Februar 2023

Betreff: Schuljahr 2023/2024 - Zyklus I (Vorschulunterricht)

Sehr geehrte Eltern, Sehr geehrte Damen und Herren,

mit diesem Schreiben möchte Sie der Schöffenrat der Gemeinde Steinfort bzgl. der am 15. September 2023 beginnenden Schulpflicht Ihres Kindes informieren.

Der Zyklus I (Vorschulunterricht) ist fester Bestandteil des luxemburgischen Schulsystems. Er umfasst die Früherziehungsgruppen und die Klassen der Vorschulerziehung.

Die Vorschulerziehung richtet sich an Kinder im Alter von **vier bis sechs Jahren**. Sie dauert zwei Jahre, und der Besuch ist für jedes Kind, das bis zum **1. September** des laufenden Jahres das vierte Lebensjahr vollendet hat, verpflichtend.

Ziel der Vorschulerziehung ist es, zur Chancengleichheit sowie zum Wissenserwerb und dem Erlernen von Fertigkeiten beizutragen. Sie bereitet das Kind auf kollektive Lebens- und Lernsituationen vor und zielt dabei auf seine ganzheitliche Entwicklung sowie auf seine soziale und schulische Integration ab. Die pädagogischen Aktivitäten fördern die geistige, kognitive und sprachliche, kreative und motorische Entwicklung. Ein vorrangiges Ziel ist dabei das Erlernen der luxemburgischen Sprache.

Laut Gesetz vom 6. Februar 2009 über die Schulpflicht muss jedes Kind in einer Schule im Schulbezirk seines Wohnsitzes eingeschrieben sein.

Um die Anmeldung Ihres Kindes für eine Klasse des Zyklus I (Vorschulunterricht) in der Gemeinde Steinfort für das Schuljahr 2023/2024 vorzunehmen, müssen Sie lediglich das beiliegende Anmeldeformular ausfüllen und **bis spätestens 31. März 2023** an uns zurücksenden.

Die Verteilung der Kinder auf die verschiedenen Schulgebäude und Klassen erfolgt nach dieser Frist. Sie werden dann im Juli 2023 darüber informiert, welche Klasse Ihr Kind ab dem 15. September 2023 besuchen wird.

Sollten Sie Ihr Kind in einer anderen Schule als derjenigen in seiner Wohngemeinde einschreiben, informieren Sie bitte unverzüglich und spätestens acht Tage nach Unterrichtsbeginn die Gemeindeverwaltung Steinfort, dies unter Vorlage einer Kopie der von der Schule ausgestellten Anmeldebescheinigung.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Christian KOHNEN, Vorsitzender des Schulkomitees, in der Grundschule Steinfort telefonisch unter: **399 313-301**, oder per E-Mail: **christian.kohnen@education.lu**, jederzeit gerne zur Verfügung.

Wir danken Ihnen vorab für Ihre Unterstützung, mit freundlichen Grüßen.



Sammy WAGNER
Bürgermeister



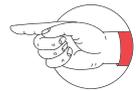
Diane STOCKREISER-PÜTZ
Gemeindesekretärin



Formular auf DE



EN form





Anmeldeformular - Zyklus 1.1 Vorschule

Schuljahr 20 / 20

Bei der Verteilung der Kinder auf die verschiedenen Schulstandorte und Klassen in Steinfort und Kleinbettingen wird der Wohnort der Kinder berücksichtigt. Vorrangig werden hierbei Kinder berücksichtigt, die bereits ein Geschwisterkind am selben Schulstandort haben. Aus organisatorischen und pädagogischen Gründen werden Klassen mit ausgeglichener Schülerzahl gebildet. Bei alledem hat die allgemeine Schulorganisation Vorrang vor individuellen Anträgen.

Angaben zum Kind

Name:

Vorname:

Nr. & Straße:

Postleitzahl: L- Ortschaft:

Matrikel:

Geburtsort:

Geschlecht: weiblich männlich Staatsangehörigkeit:

Sprachkenntnisse: Luxemburgisch Französisch Deutsch Englisch Portugiesisch

Sonstige(s):

Das Kind besucht derzeit die Früherziehung: ja nein

Angaben zu den Erziehungsberechtigten

Mutter Vater Erziehungsberechtigte.r

Name:

Vorname:

Telefon:

E-Mail :

Mutter Vater Erziehungsberechtigte.r

Name:

Vorname:

Telefon:

E-Mail :

Anmeldung des Kindes

Ich bestätige hiermit, dass mein/unser Kind seiner Schulpflicht nachgehen wird:

in einer Klasse des Zyklus 1 (Vorschule) der Gemeinde Steinfort

in einer Klasse des Zyklus 1 (Vorschule) einer anderen Gemeinde*.

*in diesem Fall ist eine Anmeldebescheinigung bei der Gemeindeverwaltung Steinfort einzureichen.

Eventuelle besondere Bedürfnisse und Anmerkungen

Kontaktperson

Herr Christian Kohnen, Vorsitzender des Schulkomitees

(+352) 39 93 13-301 / christian.kohnen@education.lu

Klassenstundenplan Zyklus 1

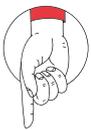
MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
8:00 - 11:45 Uhr	8:00 - 11:45 Uhr	8:00 - 11:45 Uhr	8:00 - 11:45 Uhr	8:00 - 11:45 Uhr
14:00 - 15:50 Uhr	/	14:00 - 15:50 Uhr	/	14:00 - 15:50 Uhr

Dieses Formular ist spätestens bis zum 31. März 2023 zurückzusenden an Commune de Steinfort - B.P. 42 - L-8401 STEINFORT oder debbie.houss@steinfort.lu und zögern Sie nicht, falls nötig, weitere Formulare oder zusätzliche Informationen anzufordern unter 39 93 13-218.

Ich, der/die Unterzeichnende.r, erkläre hiermit, dass die angegebenen Auskünfte korrekt sind.

Ort & Datum:

Unterschrift



Formulaire en FR



EN form

Die in diesem Antragsformular erhobenen Informationen werden für Ihre Anfrage auf „Anmeldeformular - Im Zyklus 1.1 Vorschulerziehung“ benötigt. Die personenbezogenen Daten sind Gegenstand einer informatisierten Datenbehandlung, die im Rahmen Ihrer Anfrage notwendig ist. Die Empfänger der Informationen sind die Gemeinde Steinfort und die Grundschule Steinfort (Schüler: Name, Vorname, Adresse, Matrikelnummer, Geburtsort, Geschlecht, Nationalität, gesprochene Sprache(n), besondere Bedürfnisse und eventuelle Bemerkungen; Eltern/Erziehungsberechtigte: Name, Vorname, Adresse, private Telefonnummer, Telefonnummer am Arbeitsplatz; andere Person(en): Name, Vorname, Telefonnummer) sowie nach Eingabe der persönlichen Daten der Schüler in die nationale Schülerdatei «Scolaria» des Bildungsministeriums (Schüler: Name, Vorname, Adresse, Matrikelnummer, Geburtsort, Geschlecht, Staatsangehörigkeit). Sie werden in den Computersystemen der Gemeinde und der Grundschule sowie in der nationalen Schülerdatei «Scolaria» des Bildungsministeriums gespeichert. Ihre Daten und die Daten Ihres Kindes werden bei der Gemeinde so lange aufbewahrt, wie es für die Erfüllung der oben genannten Zwecke erforderlich ist, und bei der Grundschule Steinfort so lange, wie das Kind in Steinfort zur Schule geht oder so lange, wie wir gesetzlich dazu verpflichtet sind, sie aufzubewahren.

Gemäß der Verordnung (UE) 2016/679 zur Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr haben Sie das Recht, bei dem für die Bearbeitung ihres Antrags Verantwortlichen Einsicht in die über Sie erhobenen Daten zu erlangen, bzw. die Berichtigung oder das Löschen dieser Daten bzw. deren eingeschränkte Verarbeitung anzufordern. Sie haben zudem das Recht, der Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten zu widersprechen, das Recht auf Dereferenzierung Ihrer Daten sowie das Recht, einen aus einem automatisierten Prozess entstandenen Entscheid anzufechten.

Zudem haben Sie die Möglichkeit, eine Beschwerde bei der nationalen Kommission für den Datenschutz (CNPD) einzureichen, sofern Sie annehmen sollten, dass die Bearbeitung Ihrer Daten nicht den gesetzlichen Vorgaben entspricht. Für die Ausübung Ihrer im Gesetz vorgesehenen Rechte, bzw. um Ihre Einwilligung zur Verarbeitung

Ihrer personenbezogenen Informationen zu widerrufen, wenden Sie sich bitte an den Datenschutzbeauftragten der Gemeinde Steinfort, per Mail: dpo@steinfort.lu, oder per postalischem Einschreiben:

DPO - Commune de Steinfort 4, Square Patton L-8443 Steinfort

Indem Sie dieses Formular ausgefüllt zurücksenden, stimmen Sie der Nutzung Ihrer persönlichen Daten zum Zwecke ihres Antrages zur „Anmeldeformular - Im Zyklus 1.1 Vorschulerziehung“ zu.